



មូលនិធិបោះពុម្ពឯកសារខ្មែរក្រុងភ្នំពេញ

លេខ F.E.M.C. 150.VI

សៀវភៅ ចំនួនសៀវភៅ 150

លេខរៀង 04.03.04

Provenance វត្តភ្នំពេញ

Type du document
☒ សាស្ត្រា ☐ កាត ☐ ក្រាំង
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរច្រើន ☐ អក្សរមួយ-ច្រើន

Identification
 ចំណងជើង ក្បាច់ប្រាសាទ
 ព័ត៌មានកាត គ្រឹះស្ថានកាត

Catégorie
 I- សាស្ត្រាសាស្ត្រ
☐ I. 1 ច្បាប់ចម្លង ☐ I. 2 ច្បាប់ស្រាវជ្រាវ ☐ I. 3 ច្បាប់ប្រាសាទ

II- សាស្ត្រាសាស្ត្រ
☐ II. 1 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ II. 2 ប្រាសាទសាស្ត្រ

III- សាស្ត្រាសាស្ត្រ
☐ III. 1 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ III. 2 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ III. 3 ប្រាសាទសាស្ត្រ
☐ III. 4 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ III. 5 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ III. 6 ប្រាសាទសាស្ត្រ

IV- ប្រាសាទសាស្ត្រ
☐ IV. 1 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ IV. 2 ប្រាសាទសាស្ត្រ

V- ប្រាសាទសាស្ត្រ
☒ V. 1 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ V. 2 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ V. 3 ប្រាសាទសាស្ត្រ

VI- ប្រាសាទសាស្ត្រ
☐ VI. 1 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ VI. 2 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ VI. 3 ប្រាសាទសាស្ត្រ
☐ VI. 4 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ VI. 5 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ VI. 6 ប្រាសាទសាស្ត្រ

VII- ប្រាសាទសាស្ត្រ
☐ VII. 1 ប្រាសាទសាស្ត្រ ☐ VII. 2 ប្រាសាទសាស្ត្រ

Description
 ទំហំ 46,7 x 5 ចំនួនសៀវភៅ 04 លេខ 1-38

Etat- restauration
☒ គុណភាពល្អ ☐ គុណភាពទាប ☐ មិន
☒ ស្អាត ☐ មិនស្អាត ☐ មិនស្អាត

Classification et références photographiques
 លេខរៀង 170 ចំនួនរូប 100
 ថ្ងៃទី 11.02.96 Exposition 15

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 150.VI

Liasse n° Nombre de liasses 1. Complet

N° du Monastère 04.03.04

Provenance Vélurakana

Type du document
☐ Sarra ☒ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification
 Titre Kamm Vrak bhum
 Date E. B. Date A. D.

Catégorie
 I- Textes didactiques
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

II- Textes d'agrément
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

V- Textes Traditionnels
☒ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6

VII- Pali ☐ VIII- Autre

Description
 Dimension en cm 46,7 x 5 Nbre. d'ôles 34 Pagination 1-38

Etat- restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques
 Type de film Technical pan N° du film 170 Nombre de vues 100
 Date prise de vue 11.02.96 Exposition 15

Observations

FENC
150

1/1

[illegible]

3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ត សេស្យសេចល្អាតេច ២ ឯកុណាត ២
 ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ កាលឲ្យឯកុណាត ២
 ព្រះប្រែហេតុប្រែហេតុឯកុណាត ២
 ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ
 សេស្យសេចល្អាតេច ២ ឯកុណាត ២

ត តេចល្អាតេច ២ ឯកុណាត ២
 ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ កាលឲ្យឯកុណាត ២
 ព្រះប្រែហេតុប្រែហេតុឯកុណាត ២
 ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ ឲ្យឲ្យឲ្យឲ្យ
 សេស្យសេចល្អាតេច ២ ឯកុណាត ២

តម្កល់ឆ្មារឆ្មើនក្រោតឆ្មើន ដុំថ្មីហត់ម្នាតឆ្មើនកោត អ្នកស្រុកសេញនៃត្រាស្យសោត នៃស្រុកកាសស្យាតនុកហោង ។ នេះជ័ត
សំបាប់បុហានុក ហោតនុកនោះយំ ម្នាលដង យកមកផ្គុកហ្ន៎ទៅសំបាប់ ក៏ថ្វីហោតសំបាប់នុក ឆ្មារក្រោមឆ្មាល
ស្រុកនុក ឆ្មើនឆ្មើននៃឆ្មារនុក អត្ថាត ទៅនៃឆ្មើនឆ្មើន យល់ត្រូវនៃឆ្មើន ហោង ៥ ៣ ២ ១ ២ ៣ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ ១០
នៃឆ្មើនឆ្មើន ឆ្មើនស្រុកសាមសេប ២ យោង ៣ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ ១០ ១១ ១២ ១៣ ១៤ ១៥ ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ២០
នៃស្រុក ឆ្មើនស្រុកសាមសេប ២ យោង ៣ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ ១០ ១១ ១២ ១៣ ១៤ ១៥ ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ២០
នៃស្រុក ឆ្មើនស្រុកសាមសេប ២ យោង ៣ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ ១០ ១១ ១២ ១៣ ១៤ ១៥ ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ២០

៖ សត្វទុក ពោះមកដើមនៃទ្រង់អង្គាលតែត ហើយដ៏តន្ត្រីនៃលើហាម្ម័ត្រត្បិតតែត ហើយត្បិតនៃត្បិតនៃតែត អន្តរតែតនៃវិញ្ញាណ ដើម្បីប្រ
 ព្រះ អង្គទុកពោះទុលទុក វេទនាព្រឹត្តិ ពេញក្បាលត្បិត ។ ហេតុនៃព្រឹត្តិពោះ កាលនៃប្រទេស្យលោកល្បើ យកកោនដើម
 ៖ នេះប្រាថ្នា ពោះយកសត្វព្រះស្យ ទុក តែតនៃត្បិតនៃបុគ្គលសម្បត្តិ ទ្រង់អង្គវិញ្ញាណ ព្រះសត្វ ព្រះយកនៃប្រទេស្យព្រះ
 សត្វនៃសម្បត្តិ ពោះសម្បត្តិព្រះត្បិត ។ ហើយ ត្បិតនៃត្បិតនៃសាសនាសត្វ ហេតុនៃត្បិត ពោះ
 ព្រះលោក ត្បិតត្បិតត្បិត ពោះព្រះសត្វព្រះស្យ ព្រះ ប្រទេស្យ ត្បិតនៃត្បិតនៃត្បិត ត្បិតនៃត្បិតនៃត្បិត ពោះ

៤ ស្រែកយំបង្គំ ឲ្យសាប្បសំឡឹង ចោះត្បាញឲ្យត្រេក តាម្លោះភ្នំបង្គំលម្អិតសំឡឹង សង្រួមសង្កត់សង្កត់ចុក ចោះស្លឹកឆាដង្កៀងហ្ន៎ ចេះ
 ៥ ពង្រីកសំបុត្របង្គំ ឲ្យប្រឡើងស្រីជំនឿ ចេះ ៖ ឲ្យហាវ២ សំឡឹងត្រច័ក្ក បត់ក្នុងឱ្យល្អិតសោត ហ្ន៎ចេះចេះ ឲ្យចេះចេះ ឲ្យចេះចេះ ឲ្យចេះចេះ
 ៦ ៧ ៨ ៩ ១០ ១១ ១២ ១៣ ១៤ ១៥ ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ២០ ២១ ២២ ២៣ ២៤ ២៥ ២៦ ២៧ ២៨ ២៩ ៣០ ៣១ ៣២ ៣៣ ៣៤ ៣៥ ៣៦ ៣៧ ៣៨ ៣៩ ៤០ ៤១ ៤២ ៤៣ ៤៤ ៤៥ ៤៦ ៤៧ ៤៨ ៤៩ ៥០ ៥១ ៥២ ៥៣ ៥៤ ៥៥ ៥៦ ៥៧ ៥៨ ៥៩ ៦០ ៦១ ៦២ ៦៣ ៦៤ ៦៥ ៦៦ ៦៧ ៦៨ ៦៩ ៧០ ៧១ ៧២ ៧៣ ៧៤ ៧៥ ៧៦ ៧៧ ៧៨ ៧៩ ៨០ ៨១ ៨២ ៨៣ ៨៤ ៨៥ ៨៦ ៨៧ ៨៨ ៨៩ ៩០ ៩១ ៩២ ៩៣ ៩៤ ៩៥ ៩៦ ៩៧ ៩៨ ៩៩ ១០០

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁၁

ကသိသာယာစွာနေထိုင်ကြောင့် သူကောင်းသောစကားပြော
 ၁- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၂- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၃- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၄- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၅- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၆- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၇- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၈- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၉- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား
 ၁၀- ဝိညာဉ်သမ္ဘာတော်၌ ပညာရှိသော သူတို့အား

၃ ချီ ယက သိယာဗ် ဘုကေား ဘောကလ ရွတ် ဗုလလဂုကချီ ယံဗ္ဗဗာလကဏ ယကလကဏကေား ဗုကဏကဏကဏကဏ ချီကဏကဏ ၇၁ ၈ ၉
 ဘုကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ
 ၇၂ ဗုကဏကဏကဏကဏ ၈ ဘုကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ
 ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏကဏ
 ယကကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ ကဏကဏကဏကဏ

66

